

1 Mittente MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 31330 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinatario Renault Stab. di SAMSUNG MOTORS SHINHO-DONG, KANGSEO-GU 46758 BUSAN KOREA		16 Trasportatore CMR BOLLORE Via delle Arti, 123 00054 Fiumicino ITALY IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di SAMSUNG MOTORS SHINHO-DONG, KANGSEO-G 46758 BUSAN KOREA		17 Trasportatori successivi 																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																														
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7266889 7266964		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3																														
		Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Part Number</th> <th style="text-align: left;">Quantity</th> <th style="text-align: left;">Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320100278R</td> <td>8 PZ</td> <td>2 Cartone 4 pc</td> </tr> <tr> <td>320109538R</td> <td>208 PZ</td> <td>52 Cartone 4 pc</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320100278R	8 PZ	2 Cartone 4 pc	320109538R	208 PZ	52 Cartone 4 pc																				
Part Number	Quantity	Packaging list																														
320100278R	8 PZ	2 Cartone 4 pc																														
320109538R	208 PZ	52 Cartone 4 pc																														
Classe 		Cifra 																														
Lettera 		ADR* 																														
		54 colli		16756,80 Kg																												
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 25/03/2022		15 Rimborso 																														
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Bilico Targa mezzo AC91733		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																												

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments; art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: LHV2782012

Sealed: H2851182

Date: 25/03/2022

RECEIVER RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD / 185 SHINHO – DONG,
KANGSEO-GU / BUSAN 46758

DELIVERY NOTE : 7266889-7266964

Date 25/03/2022

INVOICE NUMBER:

Date 25/03/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510001465-007-2510002409-012

Customer Reference : 320100278R-320109538R

QUANTITY: 216 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 54 PCS

GROSS WEIGHT 16761,6 Kg

NET WEIGHT 14817,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Expandable packaging (Carton on Pallet)

Empty weight: 36kg

Dimensions: 132 cm x 114 cm x 69 cm



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
SÜDKOREA

Delivery no. / Date: 7266889 / 2022.03.25
Purch. ord. no.: 564490
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0025566103
Order no. / Date: 761424 / 2022.03.08
Customer no.: 10006847
Consignee: 30007552
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Battista, Giuseppe
Tel. no. / Fax: +39/0805858-660 / -654

loading station: 01248C

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 620.800 KG Net weight 548.800 KG

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

745009

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510001465-007 BVA ASS DW5 004 Customer article number: 320100278RPosition1 Serial no.: (320100278RTCVCBF1A, 320100278RTCVCBF1E, 320100278RTCVCBF1F, 320100278RTCVCBF24)	4 PC	274.400 KG
000020	2510001465-007 BVA ASS DW5 004 Customer article number: 320100278RPosition1 Serial no.: (320100278RTCVCBF20, 320100278RTCVCBF22, 320100278RTCVCBF25, 320100278RTCVCBF26) Order 761425 from 2022.03.08 Purchase order no. 564490	4 PC	274.400 KG
900001	TBA-500166 Cartone da 4 Renault/Nissan DCT300 Customer article number: CAR-S*3896	2 PC	72 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Exporter / Sender:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758

Doc. no. / Date
7266889 / 2022.03.25

Page
2

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
RENAULT SAS
API: CSP ACH 0 01
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Ship-to address
RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
SÜDKOREA

Invoice no. / Date: 530092272 / 25.03.2022
Services rendered: 25.03.2022
Purch. ord. no.: 564490
Purchase Date:
Supplier's no.: 00255661
Delivery no. / Date: 7266889 / 25.03.2022
Order no. / Date: 761424 / 08.03.2022
Customer no.: 10006847
Consignee: 30007552
01 Serie
Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT00135049997
Our Tax-ID: 65215/52300
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Loading station: 01248C

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 620,800 KG Net weight 548,800 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510001465-007		BVA ASS DW5 004				
	Customer material no. 320100278R Item 1						
		4 PC		1.277,39	EUR	1 PC	5.109,56
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						
000011	2510001465-007		BVA ASS DW5 004				
	Customer material no. 320100278R Item 1						
		4 PC		1.277,39	EUR	1 PC	5.109,56
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
25.03.2022 / 530092272

Page
2

Order 761425 from 08.03.2022

Total items			10.219,12
Value Added Tax	0,000	10.219,12	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			10.219,12
Final amount in local currency EUR			10.219,12

Terms of payment: Up to 15.05.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 11 Seafreight

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



Magna PT B.V. & Co. KG

MANDATO

Egr.Sig.
Doganalista Bruno Milella
c/o Bruno Milella & c. srl
c.so Vittorio Veneto 6/A
70123 Bari
Tel.0805242092
Fax.0805216292
Mail:dogana@milella.com

Oggetto: Mandato speciale di rappresentanza diretta in Dogana

Il sottoscritto Gabriele Ghirelli in qualità di Legale Rappresentante della ditta/società Magna PT SpA (P.I 04886850728) e procuratore della Società Magna PT B.V. & Co. KG (P.I. IT00135049997) con la presente Vi conferisce mandato di curare in nome e per conto della predetta Azienda le pratiche doganali presso la Dogana di Bari(IT018100) relative alle nostre fatture nr ; **530092271-530092272** del 25/03/2022

Il presente mandato non è esclusivo e dovrà essere svolto unicamente da doganalisti patentati, collaboratori della “ **BRUNO MILELLA & C.SRL – BARI** “

Vi è attribuito ogni e piu' ampio potere di rappresentanza dinanzi le Autorità doganali, sanitarie, marittime ed altre che necessitassero per l'espletamento del mandato, unitamente al compito di effettuare per nostro conto gli adempimenti delle obbligazioni doganali e tributarie connesse alle operazioni compiute.

1) Tipo di operazione da effettuare: **ESPORTAZIONE DEFINITIVA, compreso di certificazione accessoria di ATR e quanto altro necessario al traffico internazionale delle merci.**

Distinti saluti.

Luogo e data Modugno (Ba), 25/03/2022

Timbro e firma



Ghirelli
Gabriele
25.03.2022
13:37:54
GMT+00:00



Magna PT B.V. & Co. KG

ALLA DOGANA DI COMPETENZA

Oggetto: DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE.

Il sottoscritto Gabriele Ghirelli in qualità di Legale Rappresentante della ditta/società Magna PT

SpA (P.I 04886850728) e procuratore della Società Magna PT B.V. & Co. KG (P.I. IT00135049997)

dichiara sotto la propria personale responsabilità, che tutta merce esportata con ns.fatt.nr.

530092271-530092272; del 25/03/2022 , destinata alla Ditta RENAULT SAMSUNG MOTORS

CO LTD / 185 SHINHO – DONG, KANGSEO-GU / BUSAN 46758

- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento UE 1382/2014 del 22/10/2014 che modifica il Regolamento CE n.428/2009 del 05/05/2009 che istituisce un regime comunitario di controllo delle esportazioni di prodotti e tecnologie a duplice uso (DUAL USE);
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.338/97 del Consiglio del 09/12/1996, modificato dal Regolamento CE n.407/2009 del 14/05/2009 e dal regolamento CE n.0709/10 della Commissione del 22/07/2010 e dal Regolamento UE n.1158 del 27-11-2012, relativo alla protezione della flora e della fauna selvatiche mediante il controllo del loro commercio (CONVENZIONE DI WASHINGTON CITES);
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.3911/92 del Consiglio del 09/12/1992 e Regolamento CE n.116/2009 del 18/12/2008, relativo all'esportazione dei beni culturali;
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.1210/2003 del Consiglio del 07/07/2003(beni culturali appartenenti al patrimonio dell'IRAQ);
- Non rientra nell'elenco dei beni come da Regolamento CE n.1236/2005 del Consiglio del 27/06/2005 modificato dal Regolamento UE 775/2014 del 16/07/2014, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti;
- Non contiene pelliccia di cane e di gatto in conformità del Regolamento CE n.1523/2007 del Consiglio del 11/12/2007;
- Non è soggetto alle disposizioni del Regolamento CE n.689/2008 del Consiglio del 17/06/2008 sull'esportazione e importazione di sostanze chimiche;
- Non contiene e non può contenere sostanze che riducono lo strato di ozono previste dal Regolamento CE n.1005/2009 del Consiglio del 16/09/2009, poiché non dipende da tali sostanze;

Magna PT B.V. & Co. KG - Firmensitz: Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 • 74199 Untergruppenbach • Deutschland • Kommanditgesellschaft mit Sitz in Untergruppenbach • Amtsgericht Stuttgart HRA 104271 • Persönlich haftende Gesellschafterin: Magna PT Management B.V. mit Satzungssitz in Amsterdam (Handelsregister Niederlande, Firmenr. 85999588) und Verwaltungssitz in Untergruppenbach • Umsatzsteuer-ID-Nr. DE146128877
Geschäftsführung: Sandro Morandini, Thomas Klett • www.magna.com



Magna PT B.V. & Co. KG

- Non rientra nel campo di applicazione del Regolamento UE n.1332/2013 del Consiglio del 13/12/2013 (beni culturali appartenenti al patrimonio della SIRIA).

e quindi non soggetta a particolari licenze di esportazione.

Luogo Modugno (Ba) **Data** 25/03/2022

IN FEDE
Timbro e Firma leggibile



Ghirelli Gabriele
25.03.2022
13:37:54
GMT+00:00

**MAZZOTTA GROUP SRL**

Trasporti Containers

Sede legale: Via della Piazzolla 18/A - 80141 Napoli

Sede Operativa: Via del Galeoncello, 56 - 80142 Napoli

Tel. 081.250.82.37 - 335.64.169.60

Mail : info@trasportimazzotta.it

Web: www.trasportimazzotta.it

LUOGO DI CARICO

MAGNA PT SPA - GATE 2
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

II PRESA

RITIRO BOLLA SEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI, 5 - MODUGNO
CELL. LORENZO 347.6396739

Data Ora

25/03/2022 09:00

Annotazioni

Sigla Container	Sigillo	Container tipo	Booking
TCNU 322753.9	H2851182	40'HC	LHV2782012
Riferimento al carico	Tara container		
	3700kg		
Nave	Destinazione		
ATLANTIC MONACO	BUSAN		
Compagnia	Porto di Imbarco		
CMA	NAPOLI		
Terminal ritiro	Terminal consegna		
Vuoto SUD CONTAINER	Pieno FLAVIO GIOIA		
Lettera di vettura	Data arrivo	Ora di arrivo	Ora di partenza
2022/1050	25/3/22	08:15	14:30
Targa automezzo / Rimorchio	Autista	Telefono	
FB812PL. IAC 1733	CAMPANELLA	339-1029758	
E. PPE			
" Note "			

C.C.I.A.A. n.877739 - Iscriz. Abo Trasp.n. NA 6615944/E

Cod. fisc.e Partita IVA 07341971211

LETTERA DI VETTURA DA FIRMARE E TIMBRARE

Check list container RSA

MAGNA

Data	25-3-2022			
Firma leggibile operatore	REDA LOS150			
N.ro badge	15543			
Delivery note	7266916 - 7266889			
N.ro identificativo container	TCAV 822783			
No.	Container check	OK	NOT OK	Note
1	Controllare che il container sia pulito, che non siano presenti oggetti estranei o rifiuti Se Not Ok: chiedere all'autista camion di pulire, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		
2	Controllare che non ci sia condensa su tutte le superfici del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
3	Controllare che non ci siano macchie di umidità sul pavimento del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
4	Controllare su tutte le superfici del container che non ci siano buchi e fori (tolleranza massima 5 mm per accettare container) Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
5	Controllare che le riparazioni effettuate al container siano a tenuta Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
6	Controllare che le porte del container funzionino in modo opportuno e che le guarnizioni siano in buone condizioni Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
7	Controllare che in caso ci siano le griglie di ventilazioni siano aperte (se non ci sono non effettuare nulla). Se Not Ok: chiedere all'autista camion di aprire le griglie, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		
In caso di Not Ok allertare il Supervisor, l'impiegato addetto e documentare fotograficamente				